

CADORS: AOR Email

From: ncsis[SMTP:NCSIS@NAVCANADA.CA]
Sent: Sunday, August 26, 2018 7:14:34 AM
To: *NC-SIS - Air Ops External; *NC-SIS - Montreal TOC;
*NC-SIS - Montreal TSB Regional - External
Subject: AOR_Ref_No_AOR-237708-V1
Auto forwarded by a Rule

Aviation Occurrence Details Report / Rapport détaillé sur l'événement d'aviation

AOR details / Sommaire des détails

AO. Ref. No. / No de réf. EA:

AOR-237708-V1

Occurrence date and time / Date et heure de l'événement:
2018-08-25 23:48 (z)

Reported date and time / Date et heure de signalement:
2018-08-25 23:48 (z)

Reporting unit / Unité responsable du rapport:
QUEBEC FIC / FIC DE QUÉBEC

Event Classification / Classification de l'événement:
Incident or other reportable occurrence / Incident ou autre événement à signaler

Location of occurrence / Lieu de l'incident:

Location description / Description du lieu:
QUEBEC FIC / FIC DE QUÉBEC

Summary description / Description sommaire:
Objet provenant du Nord est descendu tout près d'eux, possédait lumières intenses couleur jaunes. L'objet avait une forme rectangulaire ou cubique.

There were no aircraft involved. / Aucun aéronef n'était en cause.

There were no vehicles involved. / Aucun véhicule n'était en cause.

This electronic message, as well as any transmitted files included in the electronic message, may contain privileged or confidential information and is intended solely for the use of the individual(s) or entity to which it is addressed. If you have received this electronic message in error please notify the sender immediately and delete the electronic message. Any unauthorized copying, disclosure or distribution of the electronic message is strictly forbidden. NAV CANADA accepts no liability for any damage caused by any virus and/or other malicious code transmitted by this electronic communication.

Le présent message électronique et tout fichier qui peut y être joint peuvent contenir des renseignements privilégiés ou confidentiels destinés à l'usage exclusif des personnes ou des organismes à qui ils s'adressent. Si vous avez reçu ce message électronique par erreur, veuillez en informer l'expéditeur immédiatement et supprimez le. Toute reproduction, divulgation ou distribution du présent message électronique est strictement interdite. NAV CANADA n'assume aucune responsabilité en cas de dommage causé par tout virus ou autre programme malveillant transmis par ce message électronique.

Date Modified: 2020-07-15

From: [Jones, Lindsay](#)
Sent: Thursday, September 20, 2018 2:53 PM
To: [Desrosiers, Laura](#)
Subject: FW: Rapports manquants

Hi Laura,
I noticed that 2018Q1938 is an entry you started. Are you still waiting for information from AVOPS?
Thanks,
LJ

From: Jones, Lindsay
Sent: Thursday, September 20, 2018 2:52 PM
To: Lanthier, Manon <manon.lanthier@tc.gc.ca>
Subject: RE: Rapports manquants
Bonjour Manon,
Je voulais également ajouter que je vais demander à traduction à propos des autres rapports (2018Q1991 et 2018Q1998).
Lindsay

From: Jones, Lindsay
Sent: Thursday, September 20, 2018 2:48 PM
To: Lanthier, Manon <manon.lanthier@tc.gc.ca>
Cc: Desrosiers, Laura <laura.desrosiers@tc.gc.ca>
Subject: RE: Rapports manquants
Bonjour Manon,
Voici le mis-à-jour :

- 2018Q1938: incomplet / en cours (Je vais demander la personne qui est en progrès de rentrer le rapport)
- 2018Q1991: avec traduction
- 2018Q1998: avec traduction
- 2018Q2082: avec traduction

Lindsay

From: Lanthier, Manon
Sent: Tuesday, September 18, 2018 1:24 PM
To: CADORS - HQ <CADORS-SCREAO@tc.gc.ca>
Subject: TR: Rapports manquants
Bonjour,
Les rapports suivants sont en attente depuis déjà plusieurs semaines (certains depuis juillet). Est-ce qu'ils seront publiés sous peu?

- 2018Q1938: incomplet / en cours
- 2018Q1991: avec traduction
- 2018Q1998: avec traduction
- 2018Q2082: incomplet / en cours

Merci!

Manon Lanthier

Agente d'information – Aviation civile
Transports Canada / Gouvernement du Canada
manon.lanthier@tc.gc.ca / Tél. : 514-633-3484 / ATS : 1-888-675-6863
Information Officer – Civil Aviation

Transport Canada / Gouvernement du Canada
manon.lanthier@tc.gc.ca / Tel: 514-633-3484 / TTY : 1-888 675-6863

De : Jones, Lindsay

Envoyé : jeudi, août 30, 2018 16:08

À : Lanthier, Manon <manon.lanthier@tc.gc.ca>

Cc : Desrosiers, Laura <laura.desrosiers@tc.gc.ca>

Objet : RE: Rapports manquants

Bonjour Manon,

- 2018Q1938: incomplet / en cours
- 2018Q1991: avec traduction
- 2018Q1998: avec traduction
- 2018Q2082: incomplet / en cours
- 2018Q2096: Il n'y a aucun SCRQEAC pour ce critère.
- 2018Q2133: Il n'y a aucun SCRQEAC pour ce critère.
- 2018Q2144: Il n'y a aucun SCRQEAC pour ce critère.
- 2018Q2236: Il n'y a aucun SCRQEAC pour ce critère.
- 2018Q2270: Il n'y a aucun SCRQEAC pour ce critère.
- 2018Q2286: avec traduction
- 2018Q2295: publié

Lindsay Jones

Aviation Safety Research Analyst, Civil Aviation Directorate

Transport Canada / Government of Canada

lindsay.jones@tc.gc.ca / Tel: 613-952-4391 / TTY: 1-888-675-6863

Analyste de la recherche sur la sécurité aérienne, Direction générale de l'aviation civile

Transports Canada / Gouvernement du Canada

lindsay.jones@tc.gc.ca / Tél. : 613-952-4391 / ATS : 1-888-675-6863

From: Lanthier, Manon

Sent: Wednesday, August 29, 2018 7:20 AM

To: CADORS - HQ <CADORS-SCREAQ@tc.gc.ca>

Subject: Rapports manquants

Bonjour,

Les rapports suivants sont en attente depuis quelques semaines, est-ce qu'ils seront publiés sous peu ou ont-ils été annulés depuis ?

1938

1991

1998

2082

2096

2133

2144

2236

2270

2286

2295

Merci beaucoup!

Manon Lanthier

Agente d'information – Aviation civile

Transports Canada / Gouvernement du Canada

manon.lanthier@tc.gc.ca / Tél. : 514-633-3484 / ATS : 1-888-675-6863
Information Officer – Civil Aviation
Transport Canada / Gouvernement du Canada
manon.lanthier@tc.gc.ca / Tel: 514-633-3484 / TTY : 1-888 675-6863